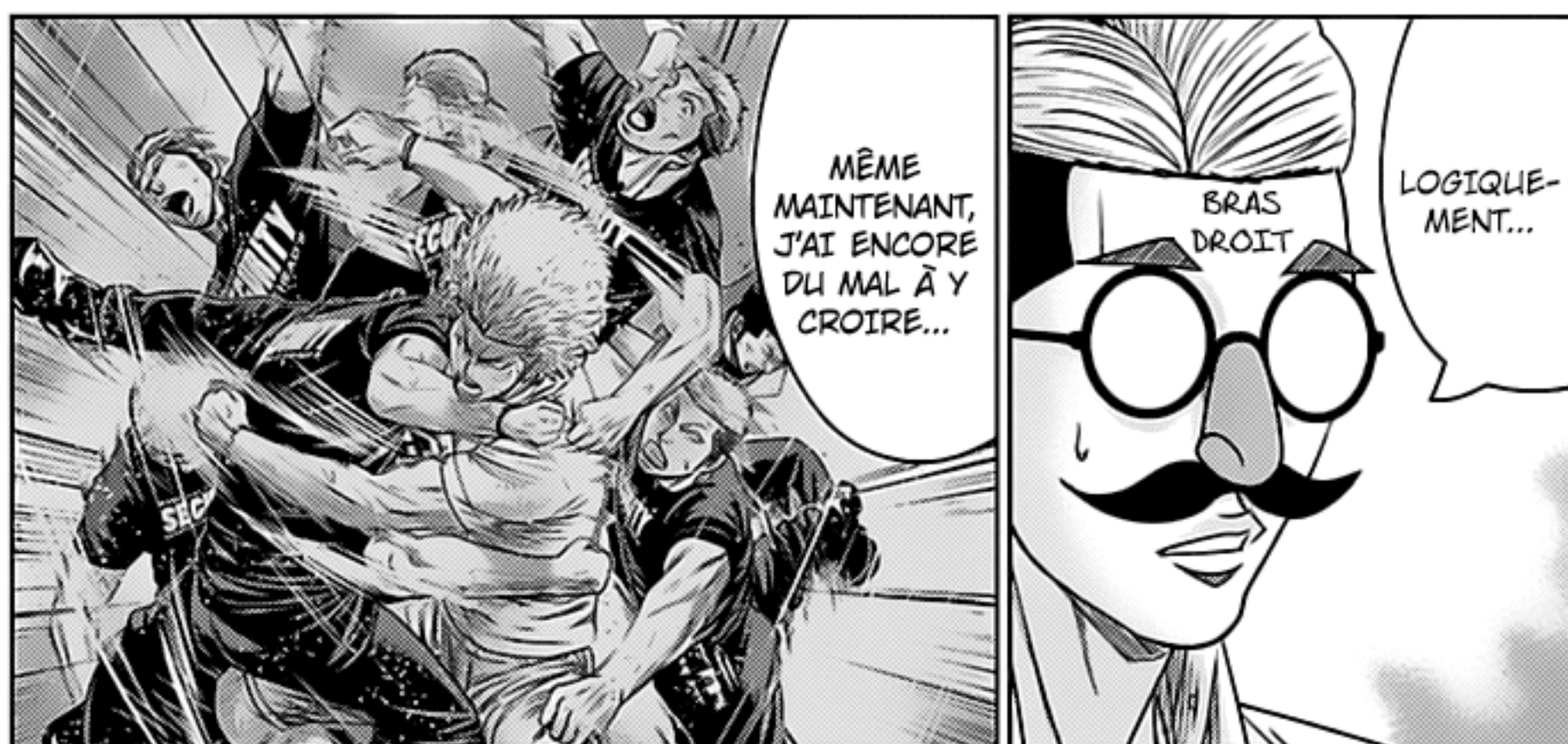


CHAPITRE 16



BOUNCER

DE MIZUTA MAKOTO

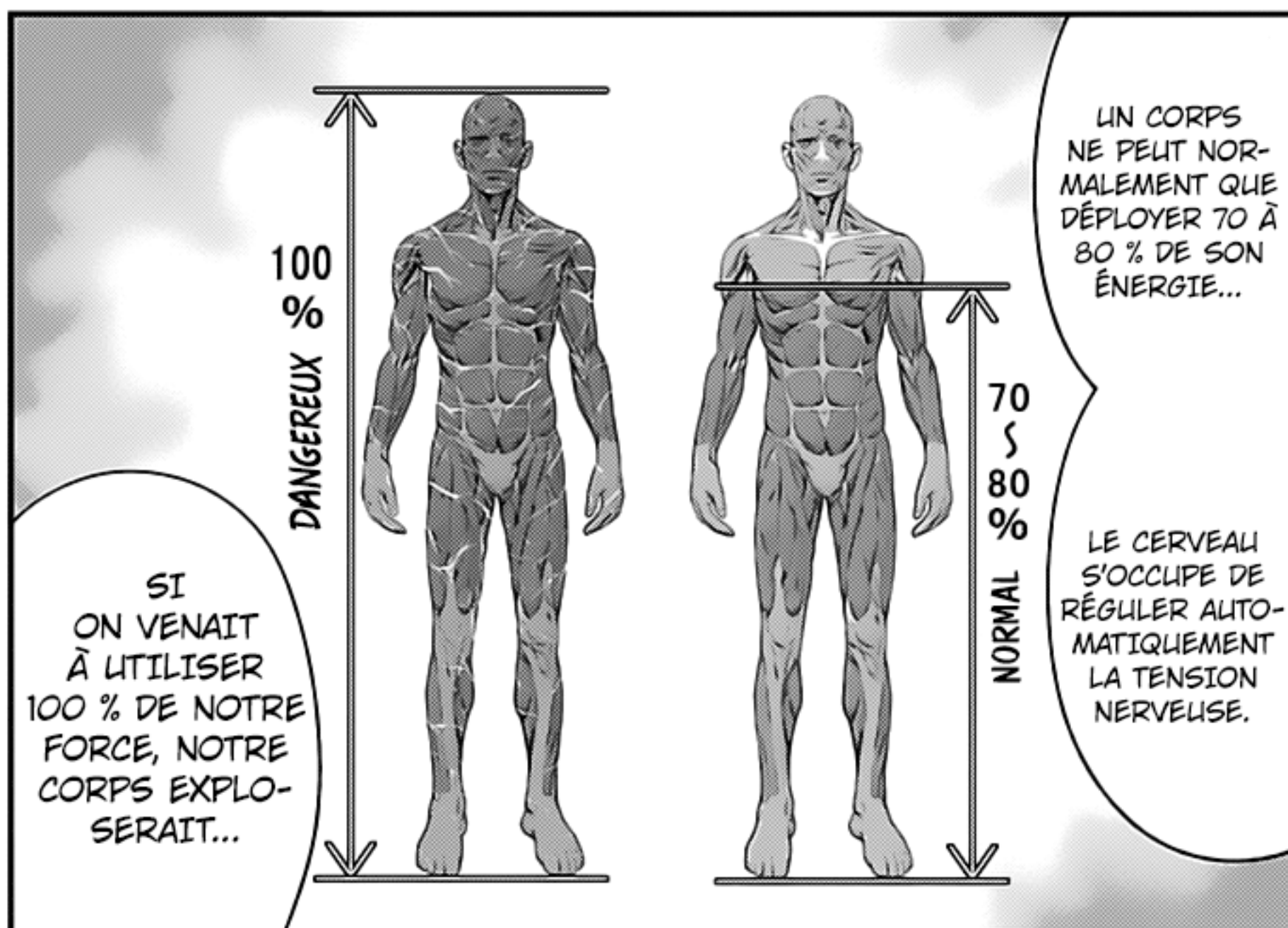
SEINEN
YOUNG CHAMPION



CETTE SÉRIE EST TRADUITE DU JAPONAIS

TRADUCTION FRANÇAISE, CORRECTION ET ÉDITION PAR
SCANTRAD.FR

N'oubliez pas que le scantrad n'est là que pour vous faire découvrir de nouvelles séries ou pour combler l'écart entre les parutions françaises et japonaises. Pour soutenir concrètement vos auteurs et oeuvres favorites, n'hésitez pas à vous rendre dans vos librairies favorites ou chez un distributeur comme Amazon. Acheter les volumes de vos mangas préférés, c'est les soutenir !

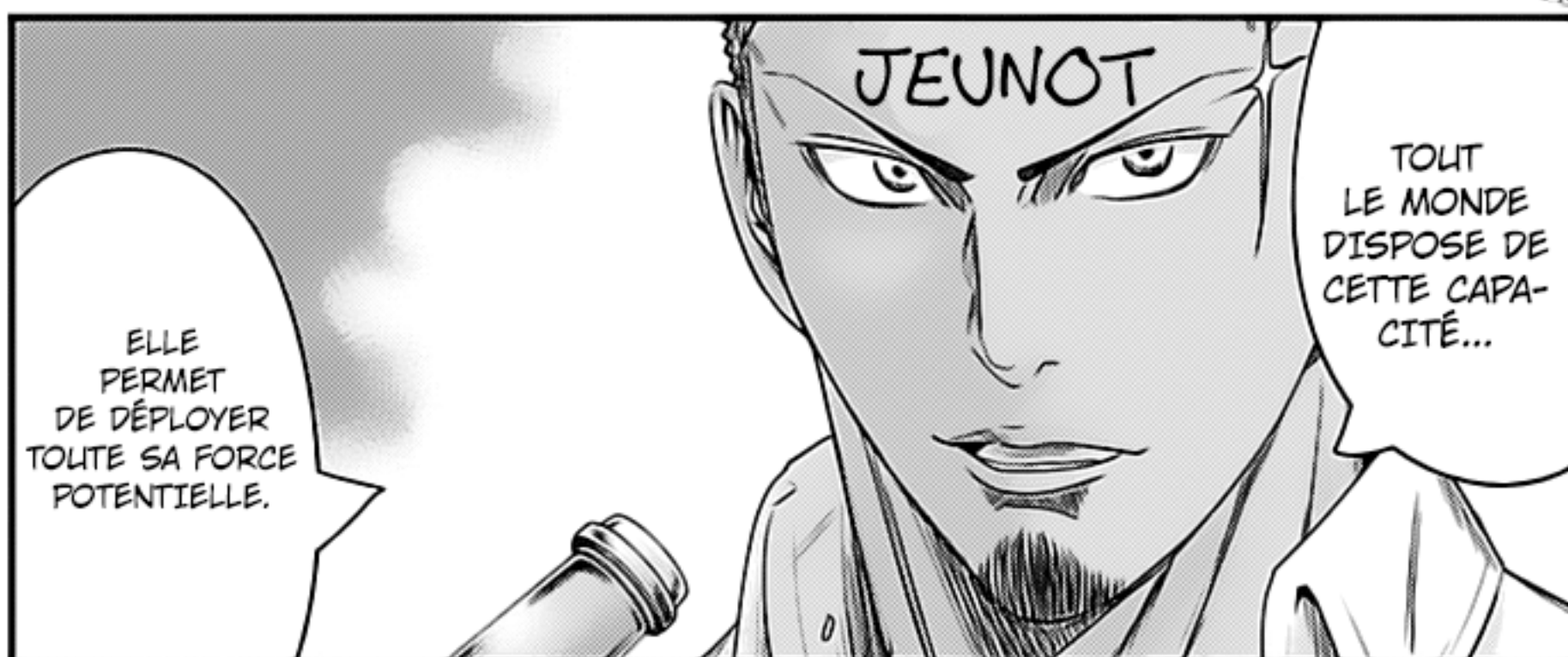




IL BOOSTE
L'ÉNERGIE ET
STIMULE LES
CAPACITÉS
MOTRICES.

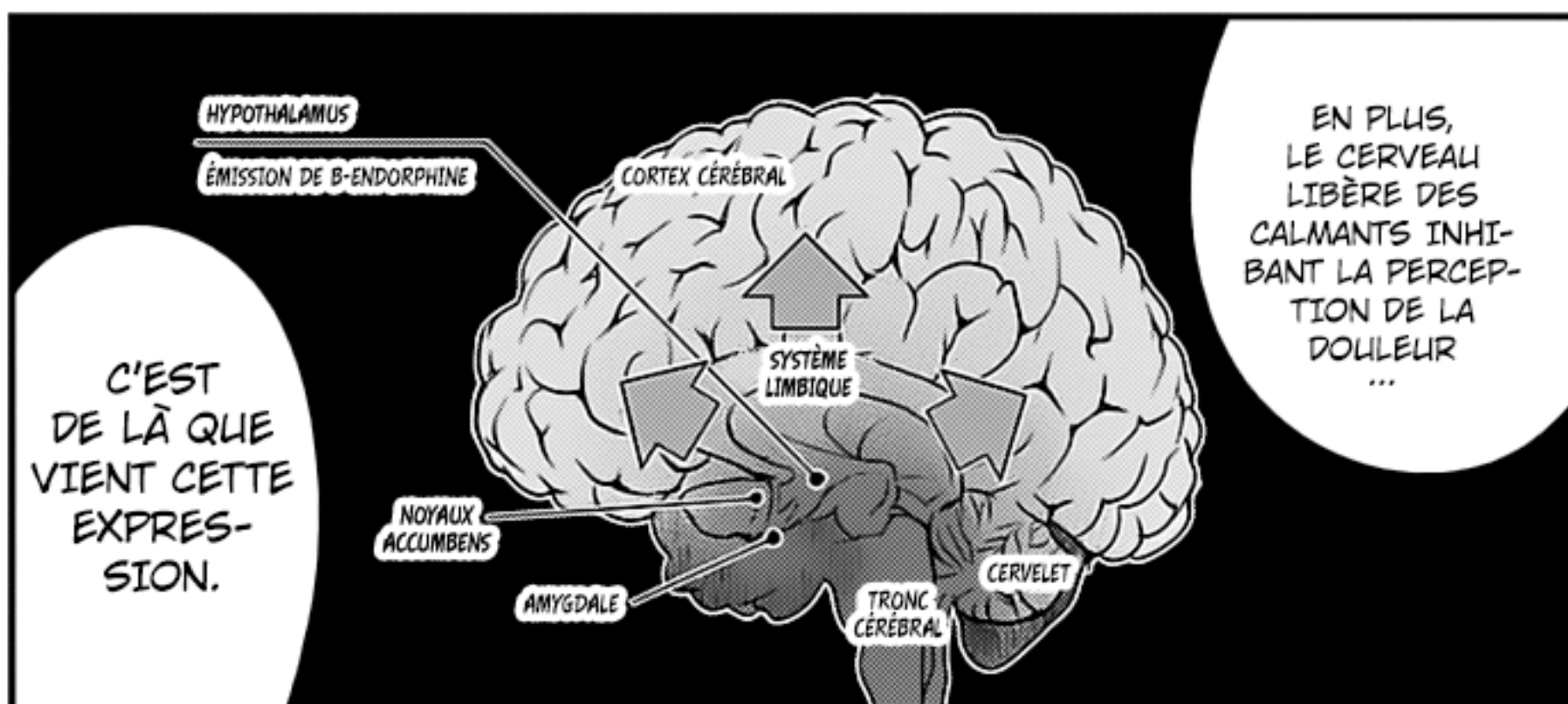
MAIS
LORSQUE
LE CERVEAU
JUGE QU'IL SE
TROUVE EN ÉTAT
CRITIQUE...

SES
LIMITEURS
SE DÉSACTIVENT
ET LAISSENT PRO-
PAGER L'ADRÉNA-
LINE DANS
LE SANG.



ELLE
PERMET
DE DÉPLOYER
TOUTE SA FORCE
POTENTIELLE.

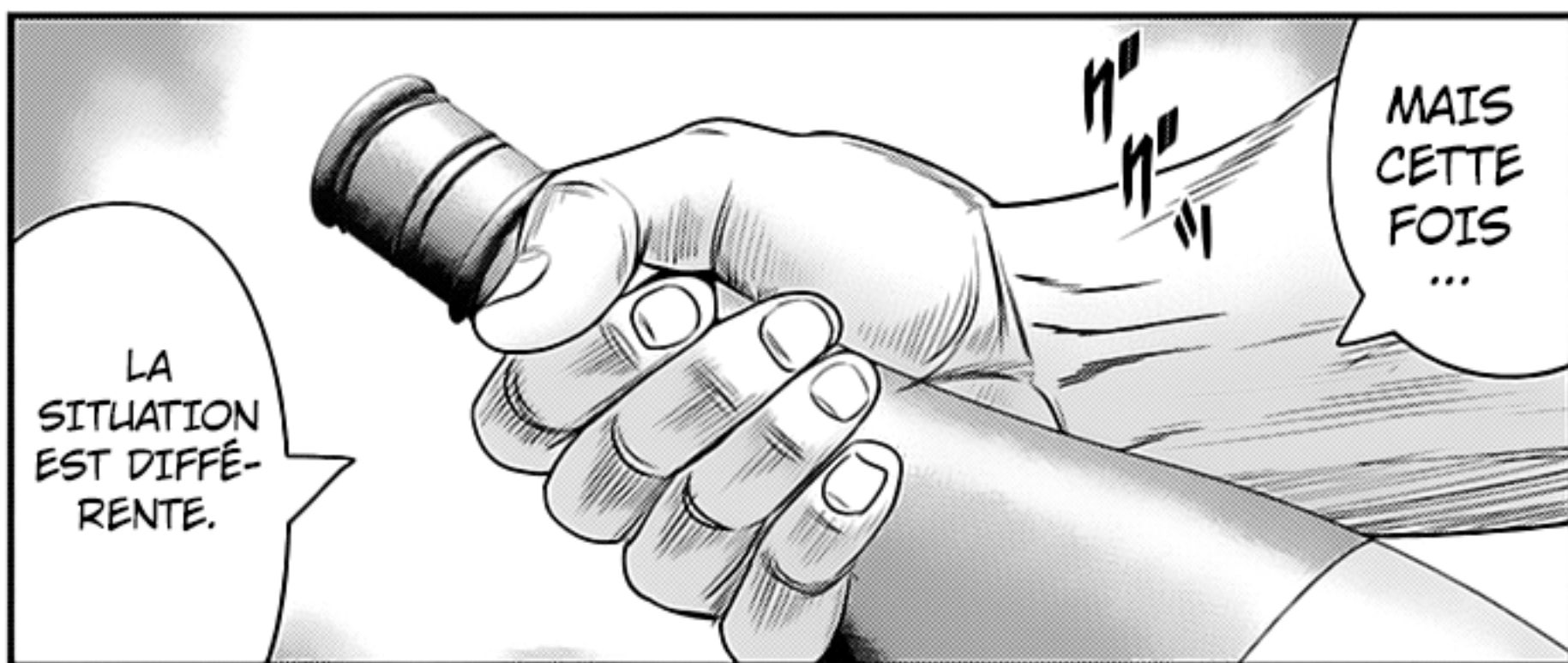
TOUT
LE MONDE
DISPOSE DE
CETTE CAPA-
CITÉ...



C'EST
DE LÀ QUE
VIENT CETTE
EXPRES-
SION.

EN PLUS,
LE CERVEAU
LIBÈRE DES
CALMANTS INHI-
BANT LA PERCEP-
TION DE LA
DOULEUR
...

*IL EST DIT QUE L'EFFET INHIBITEUR DE LA B-ENDORPHINE EST PLUSIEURS FOIS SUPÉRIEUR À CELUI DE LA MORPHINE.





ÇA FAIT
MAINTENANT
DOUZE CONTRE
LIN, OLAF...

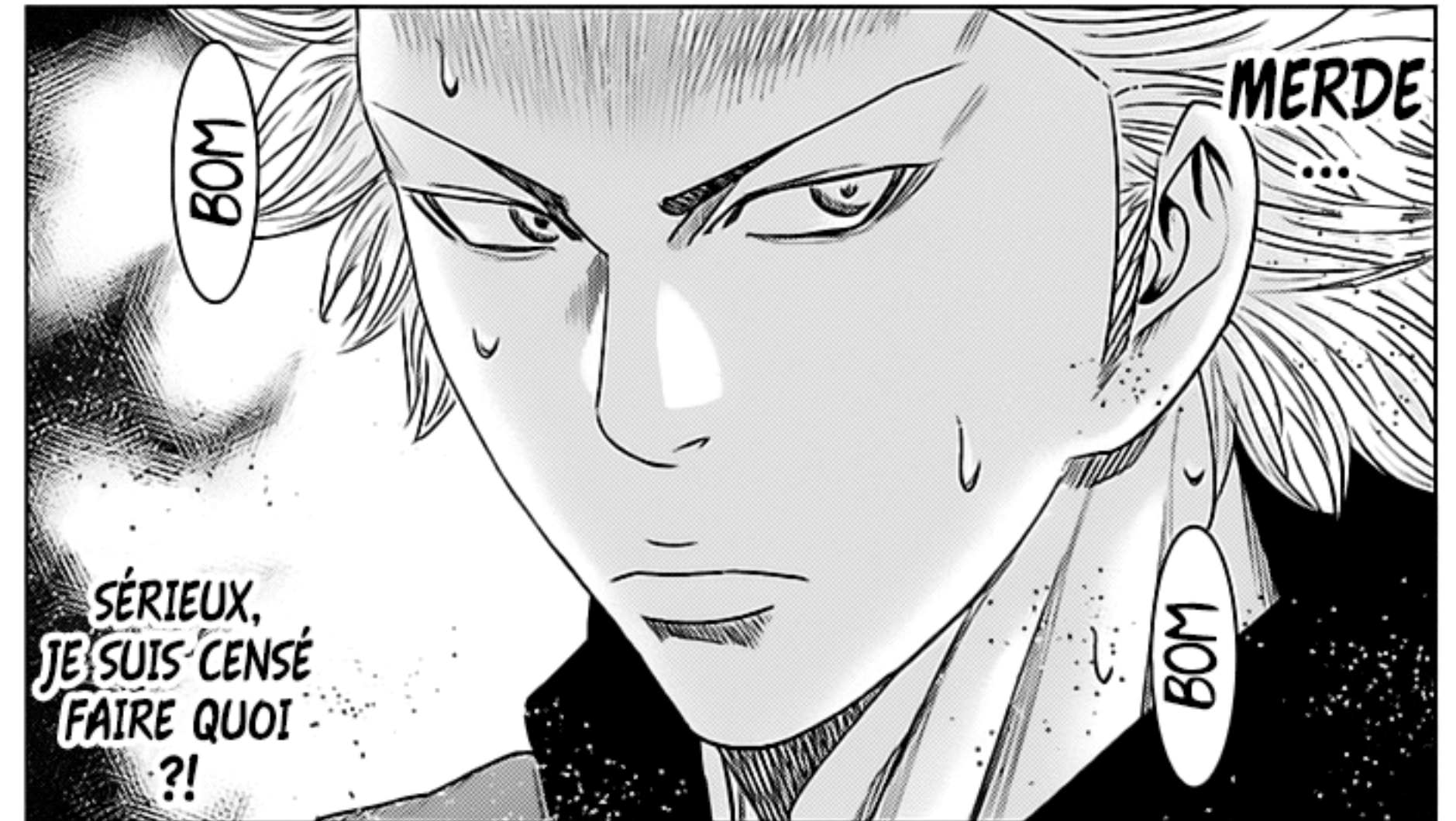
VOUS
AVEZ VU
ÇA, SATÔ
...

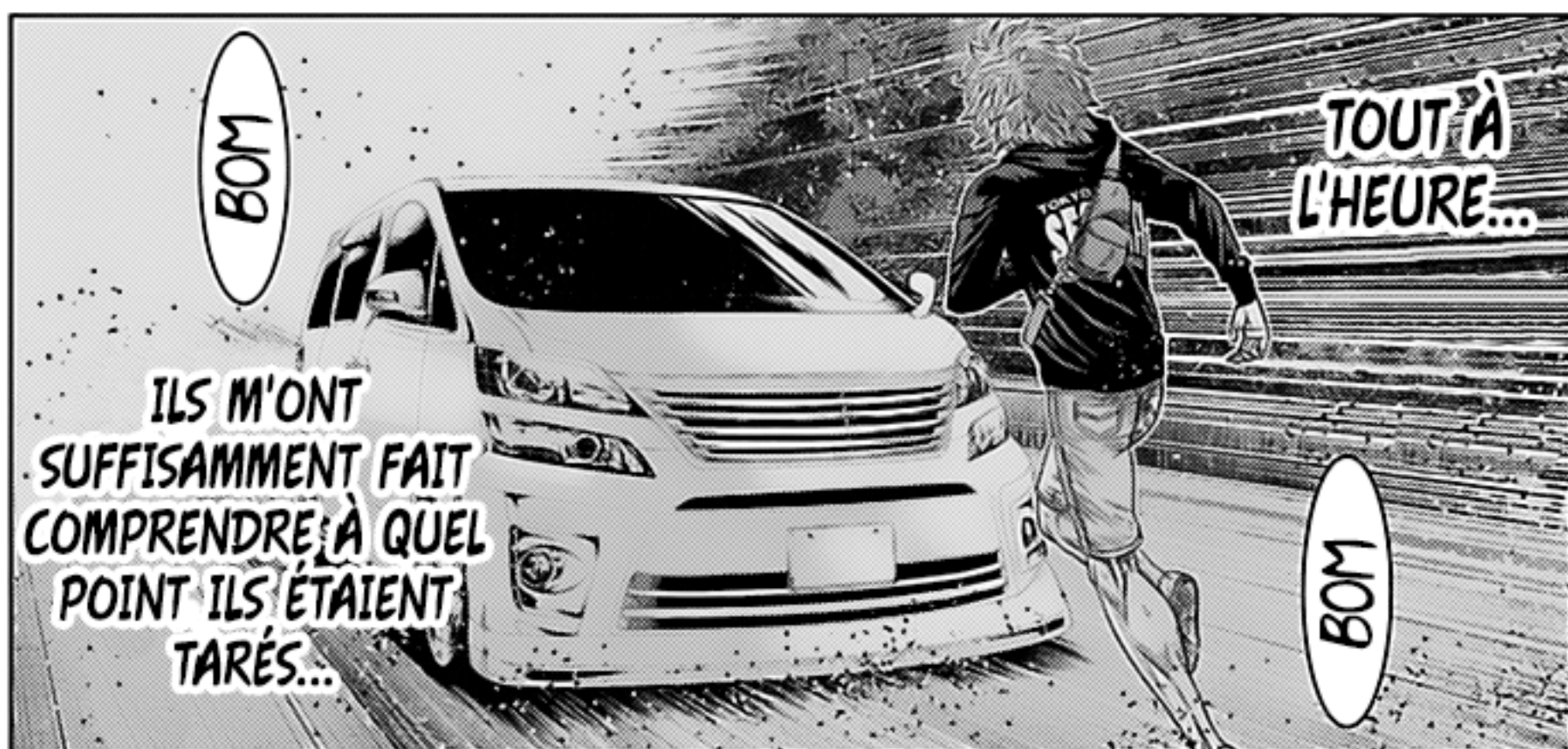
IL Y
EN A SIX
DE PLUS,
OLAF...



CE VIGILE
DE TOKYO
FIST...

QUE
VA-T-IL FAIRE
DANS UNE TELLE
CONFIGURATION,
OLAF ?



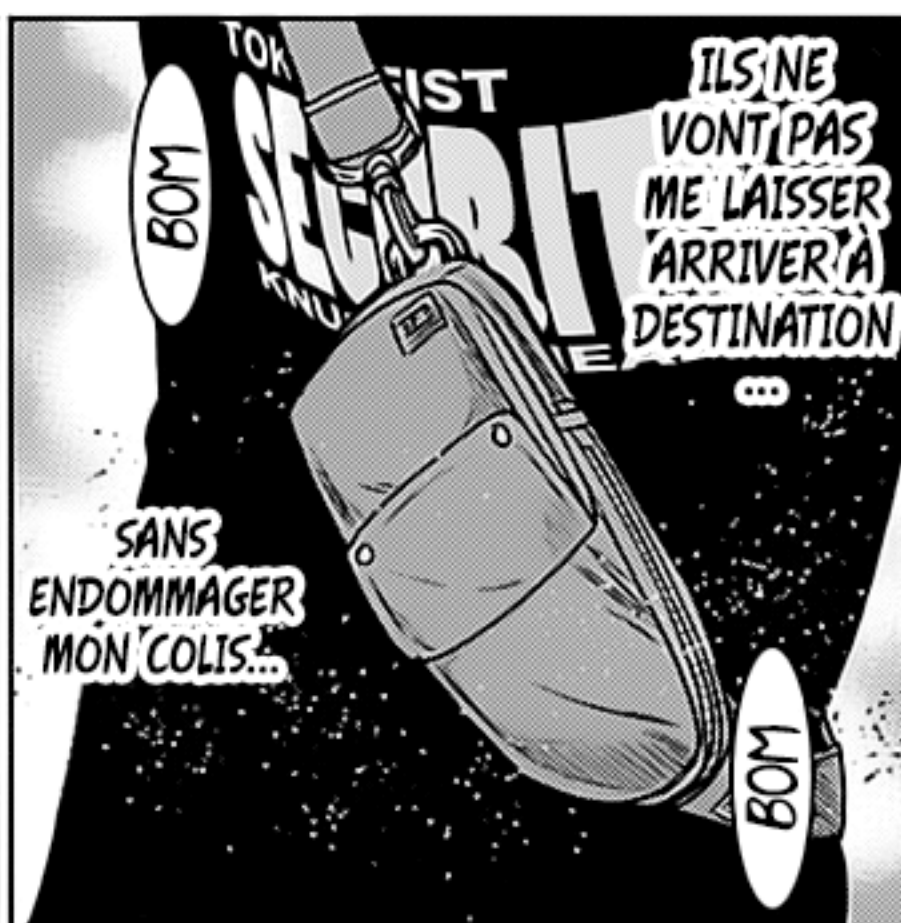




SI JE M'EN
TIRE BIEN,
JE PEUX M'EN
FAIRE LA
MOITIÉ...

BOM

BOM



ILS NE
VONT PAS
ME LAISSER
ARRIVER À
DESTINATION
...

SANS
ENDOMMAGER
MON COLIS...

BOM

BOM



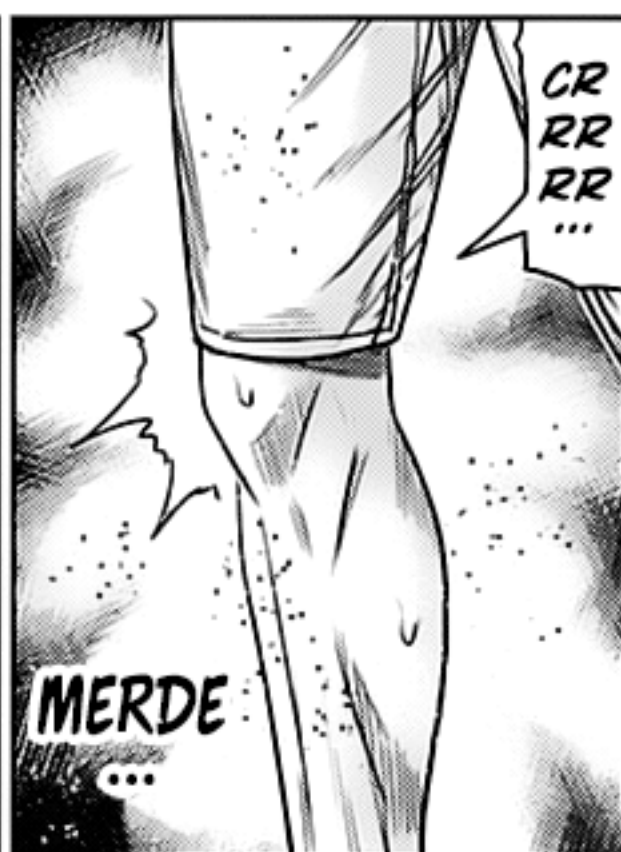
MAIS DANS
LE PIRE DES
CAS...



BR
RR ...

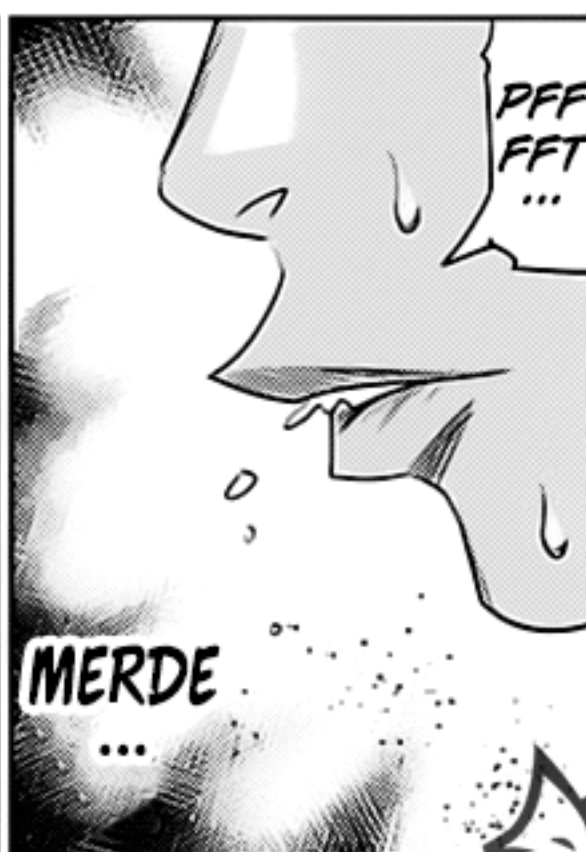
BR
RR ...

MERDE
...



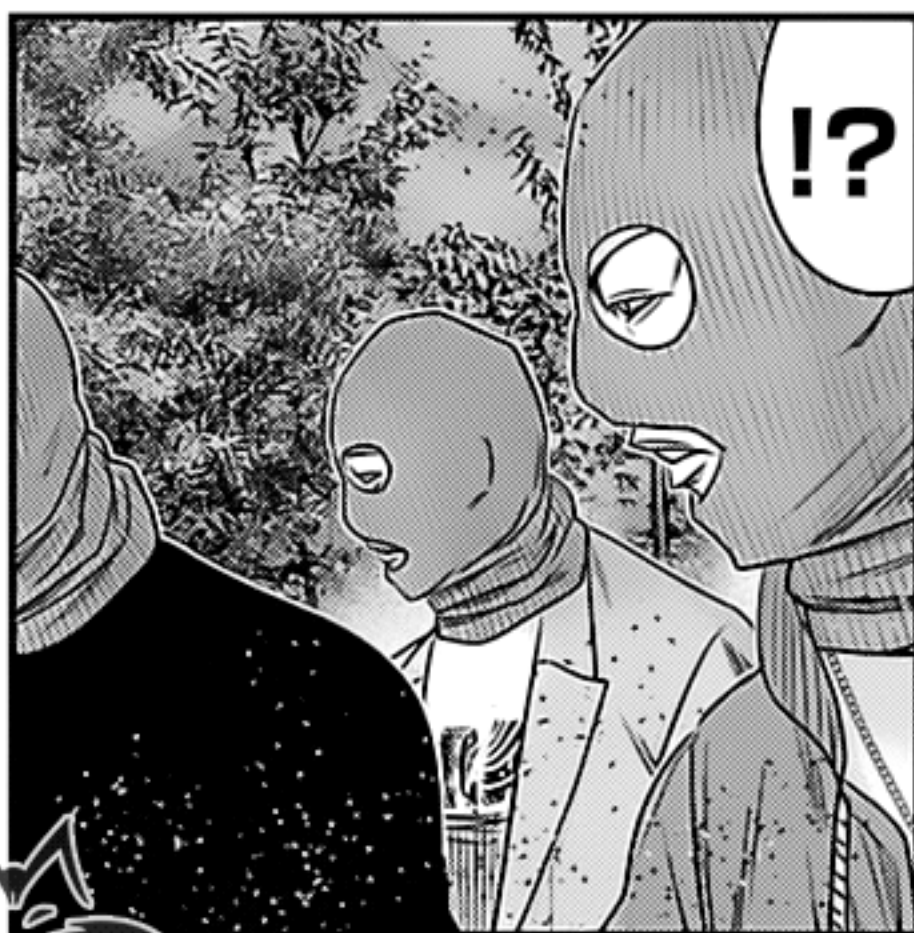
CR
RR
RR ...

MERDE
...



PFF
FFT ...

MERDE
...

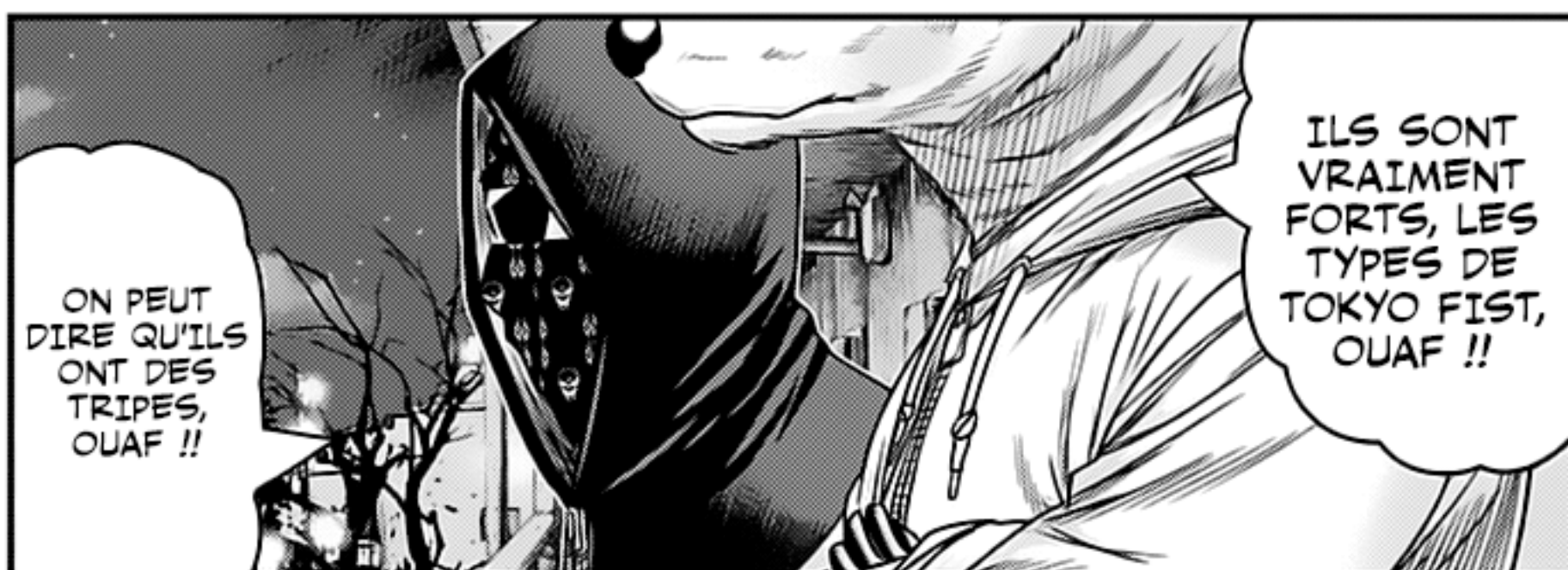




IL
A L'AIR
REMONTÉ,
OUAF !!

DITES,
SATÔ...

VOUS
NE TROUVEZ
PAS QUE L'AURA
QUE DÉGAGE LE
PETIT VIENT
DE CHANGER,
OUAF ?



ON PEUT
DIRE QU'ILS
ONT DES
TRIPES,
OUAF !!

ILS SONT
VRAIMENT
FORTS, LES
TYPES DE
TOKYO FIST,
OUAF !!



DANS CE
CAS, QU'EST-
CE QUE VOUS
FERIEZ À
SA PLACE,
OUAF ?



NE DIS
PAS DE
BÊTISES,
SUZUKI
...



D'ABORD...

CE N'EST
PAS CE
GENRE DE
SPIRITISME
QUI LE
SALVERA...

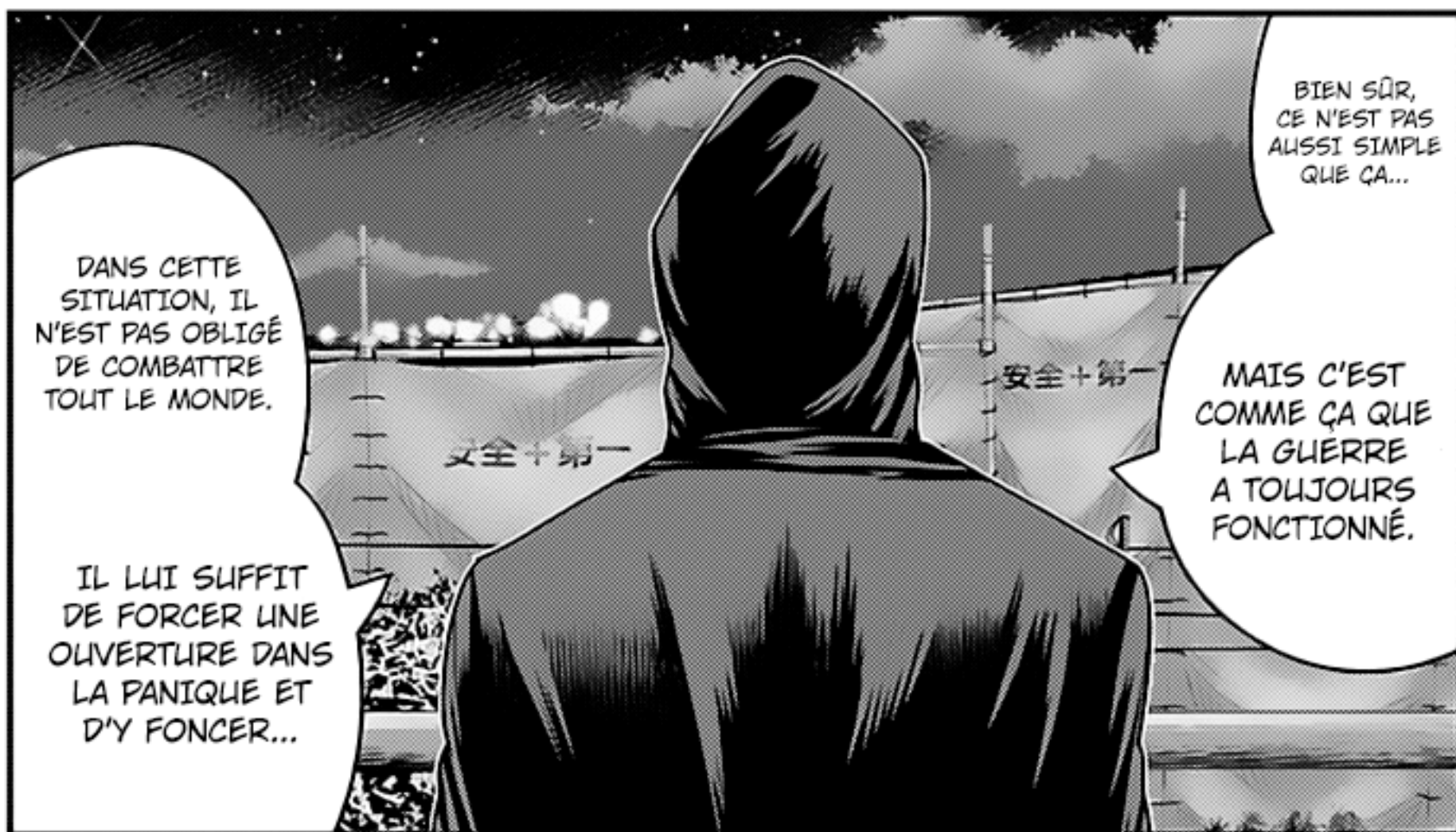


JE VISERAI
LE CHEF !!



LE COMBAT
S'ACHÈVE DANS
LA PLUPART
DES CAS...

IL LUI SUFFIT DE
FORCER UNE OUVERTURE
DANS LA PANIQUE ET
D'Y FONCER...

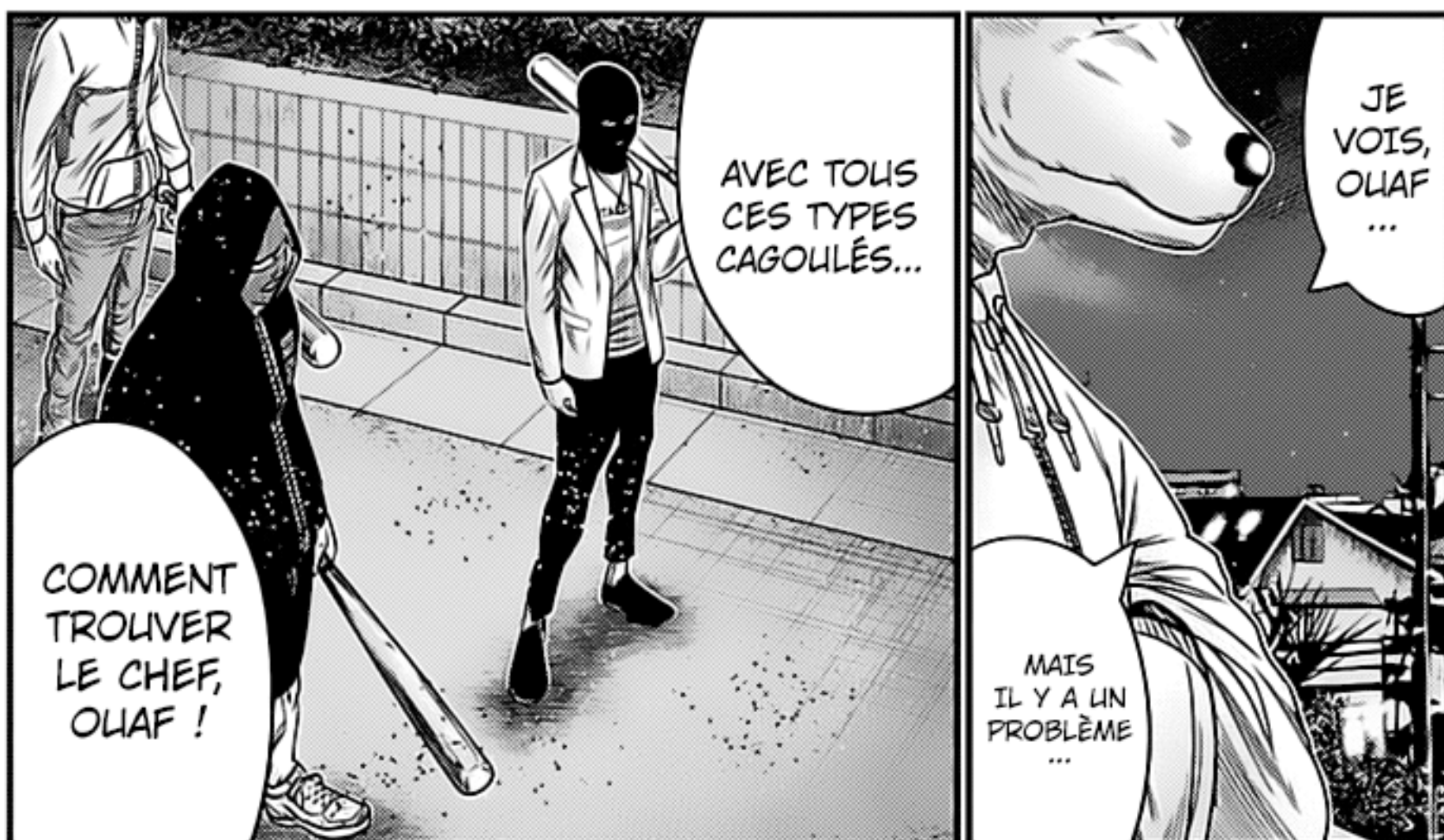


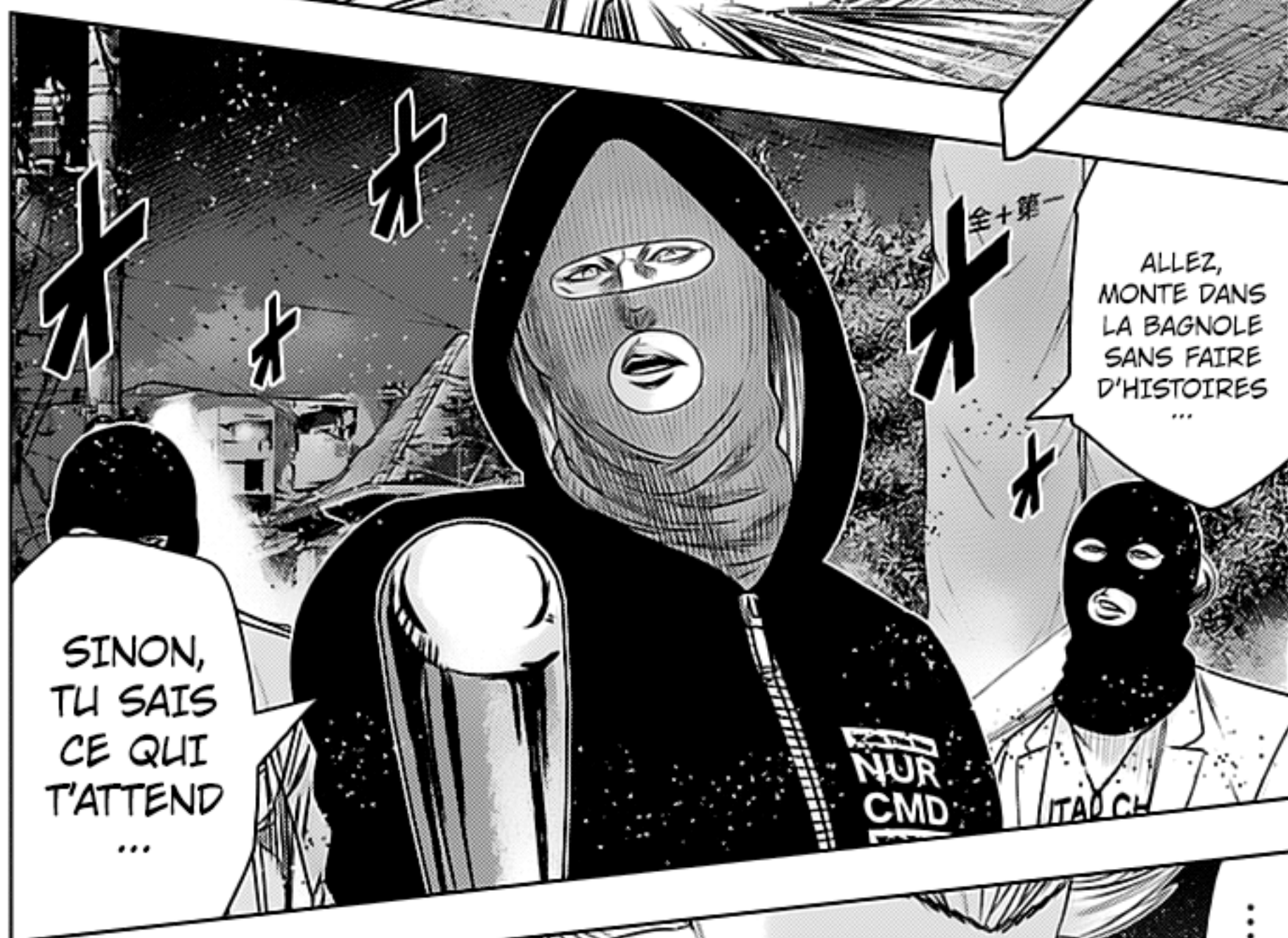
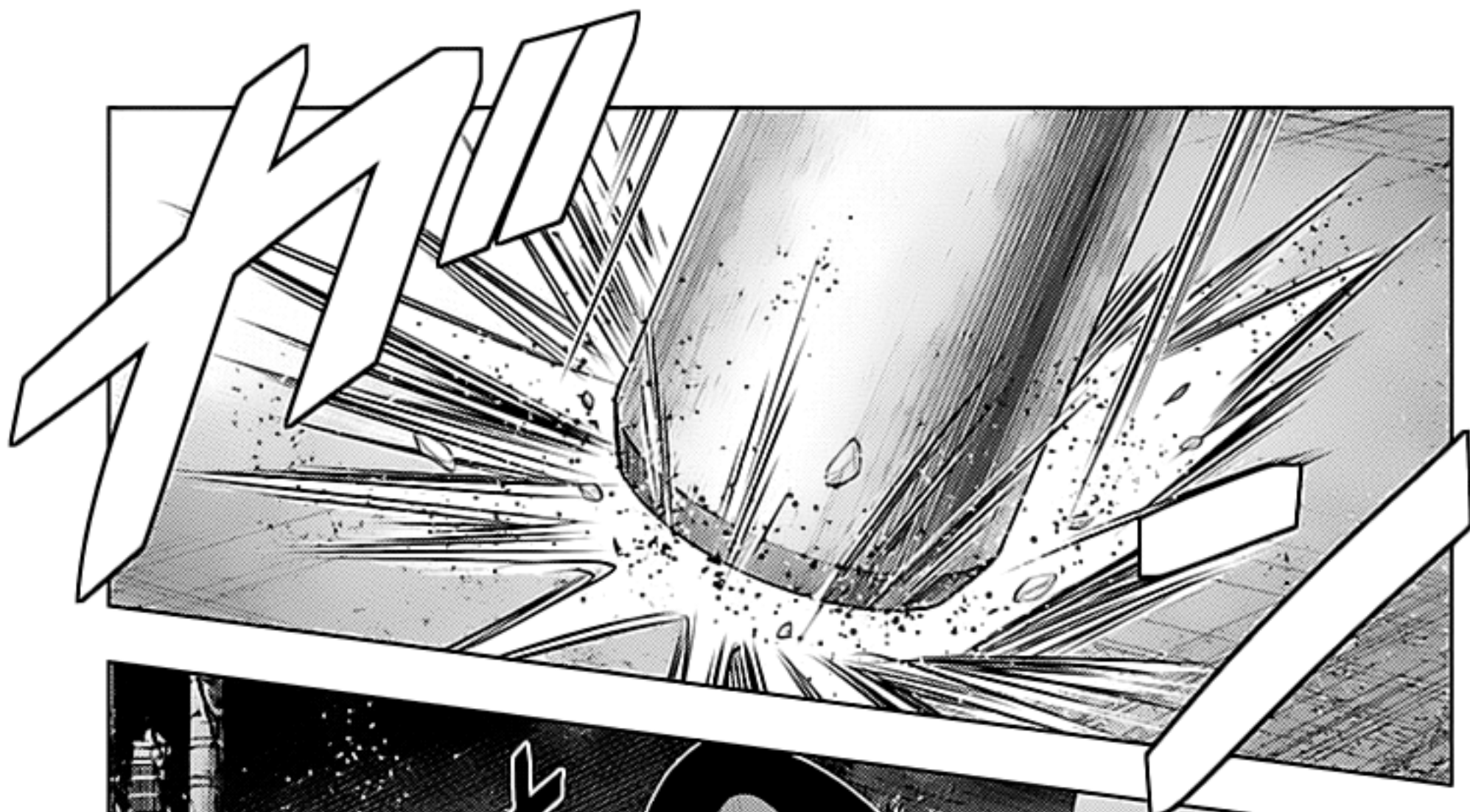
DANS CETTE
SITUATION, IL
N'EST PAS OBLIGÉ
DE COMBATTRE
TOUT LE MONDE.

IL LUI SUFFIT
DE FORCER UNE
OUVERTURE DANS
LA PANIQUE ET
D'Y FONCER...

BIEN SÛR,
CE N'EST PAS
AUSSI SIMPLE
QUE ÇA...

MAIS C'EST
COMME ÇA QUE
LA GUERRE
A TOUJOURS
FONCTIONNÉ.





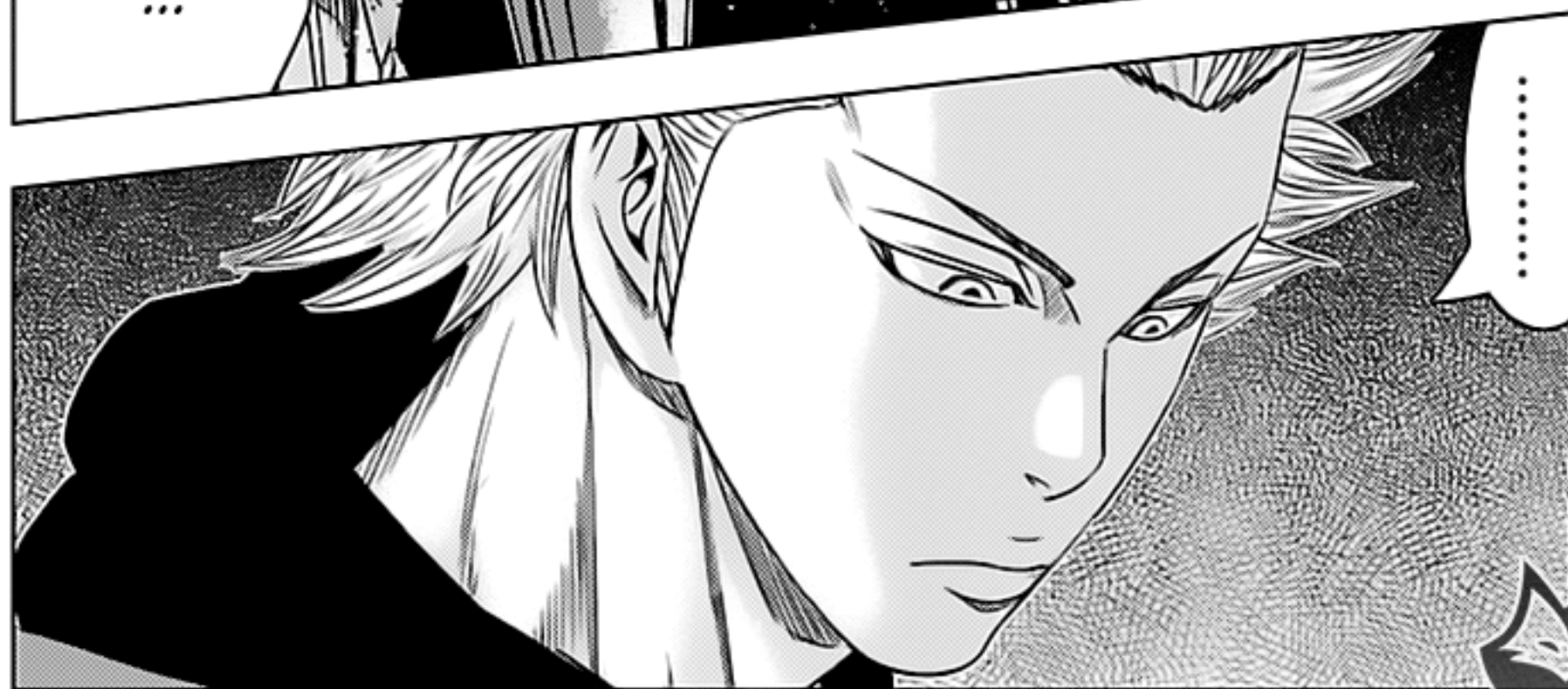
SINON,
TU SAIS
CE QUI
T'ATTEND
...

ALLEZ,
MONTE DANS
LA BAGNOLE
SANS FAIRE
D'HISTOIRES
...

全+第一

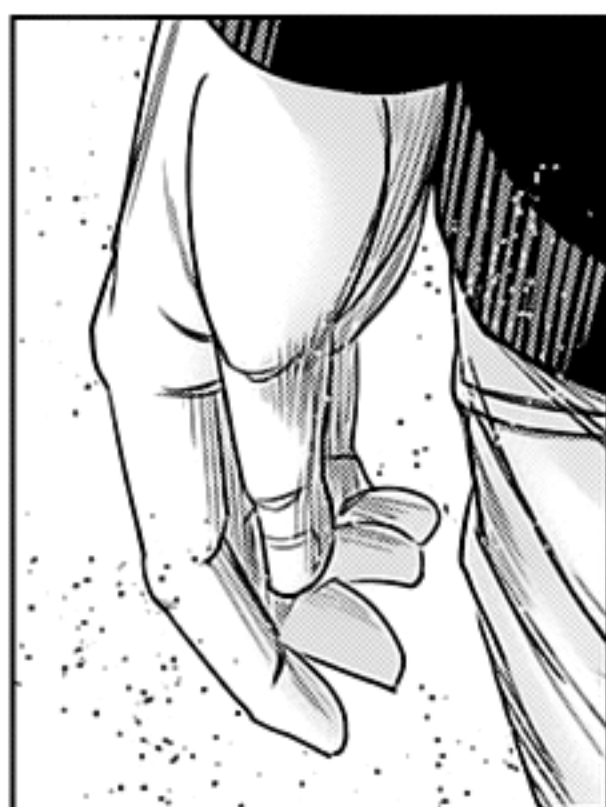
NUR
CMD

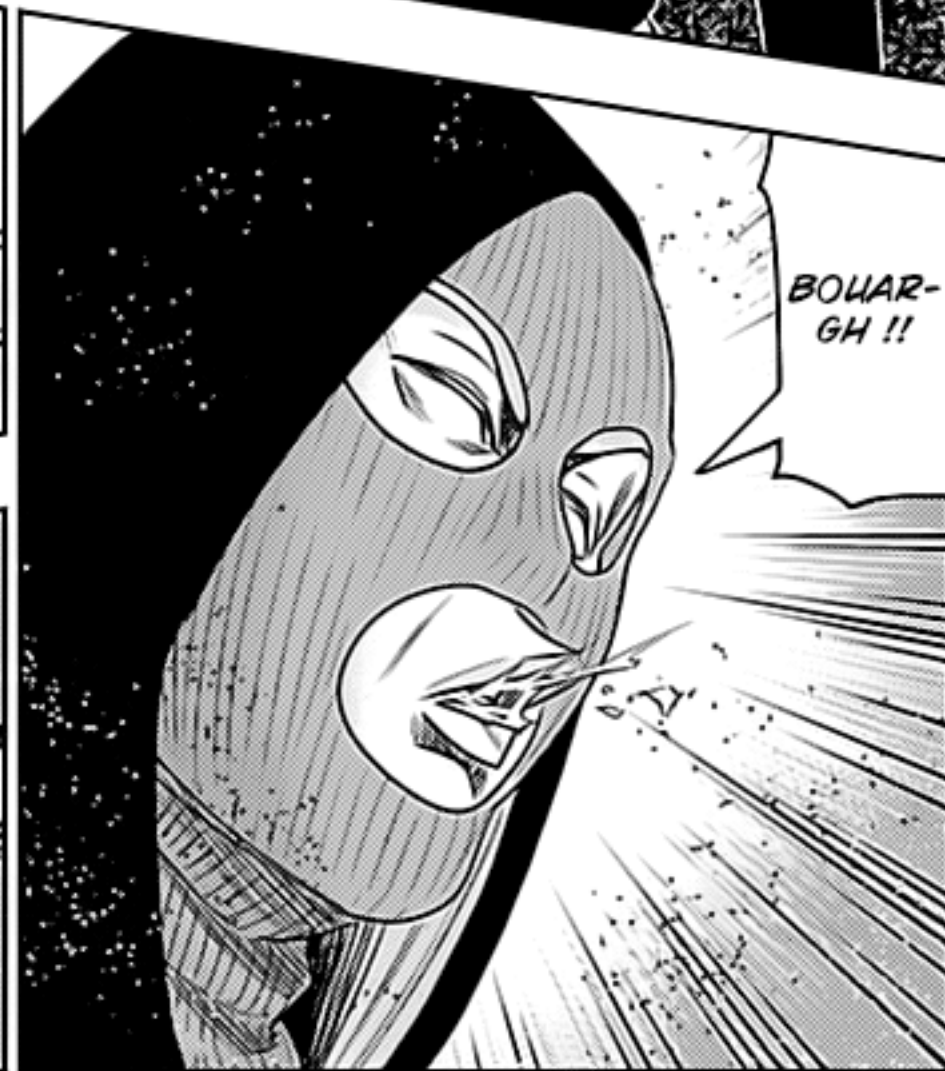
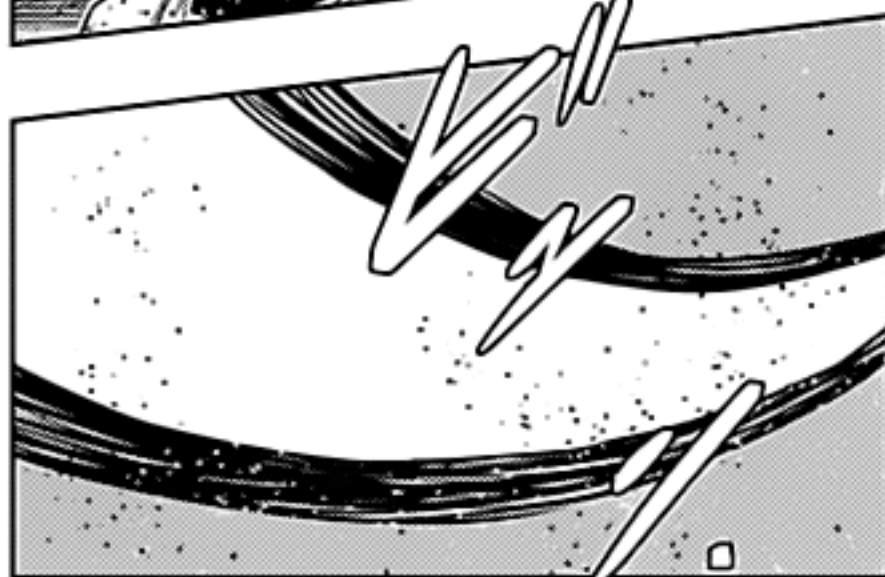
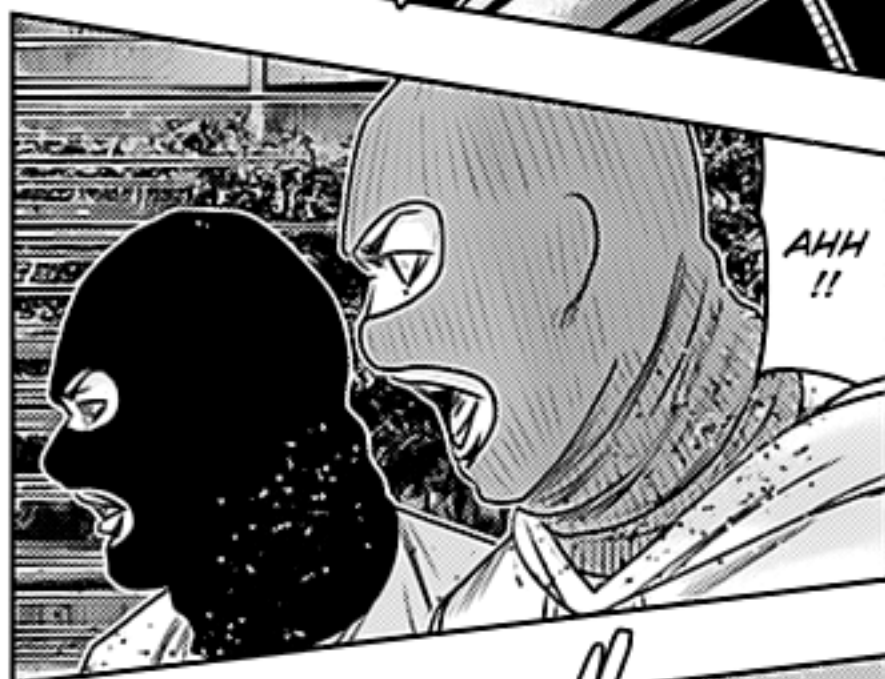
TAO CH



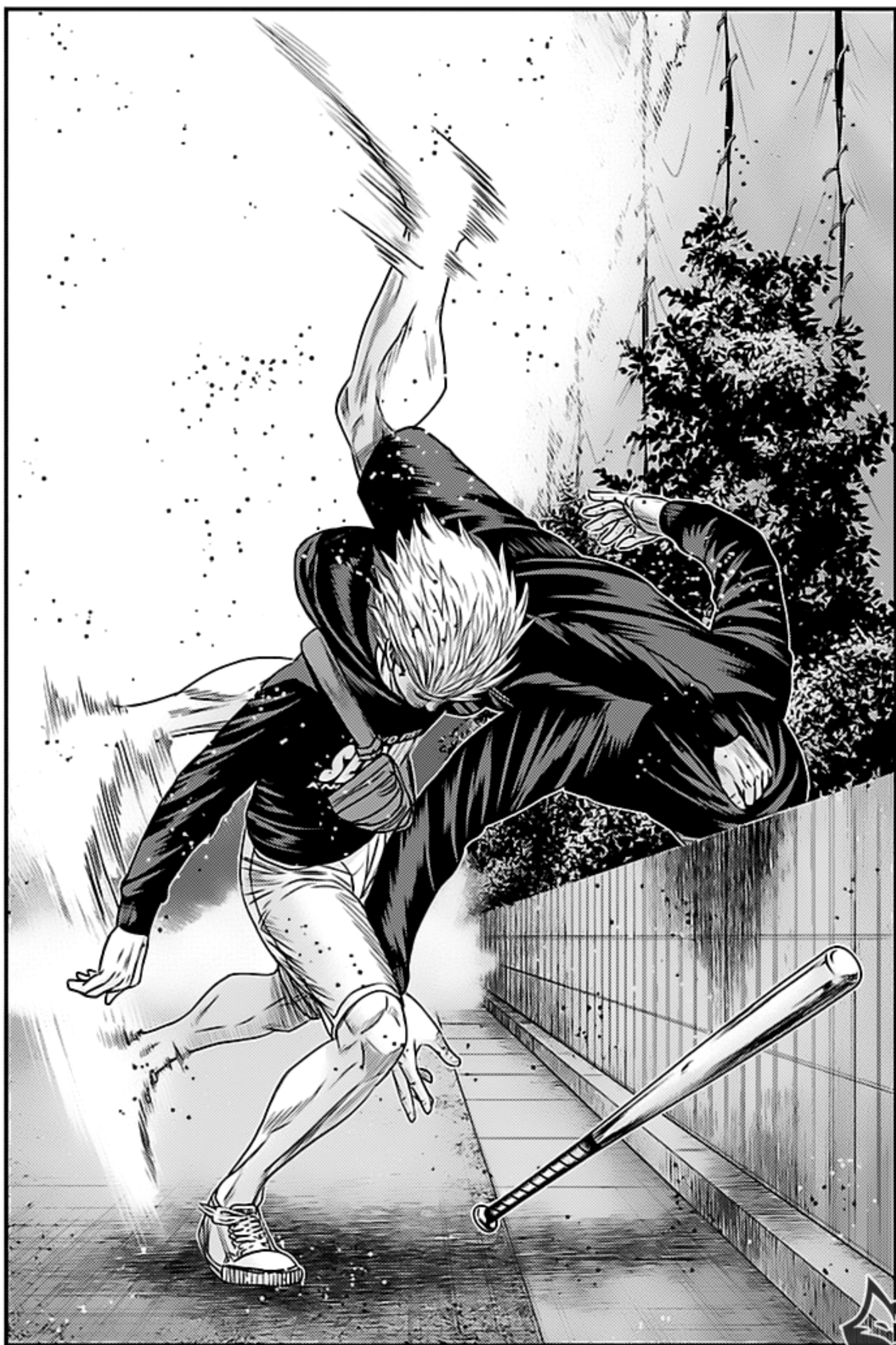


SCENTRAD.FR











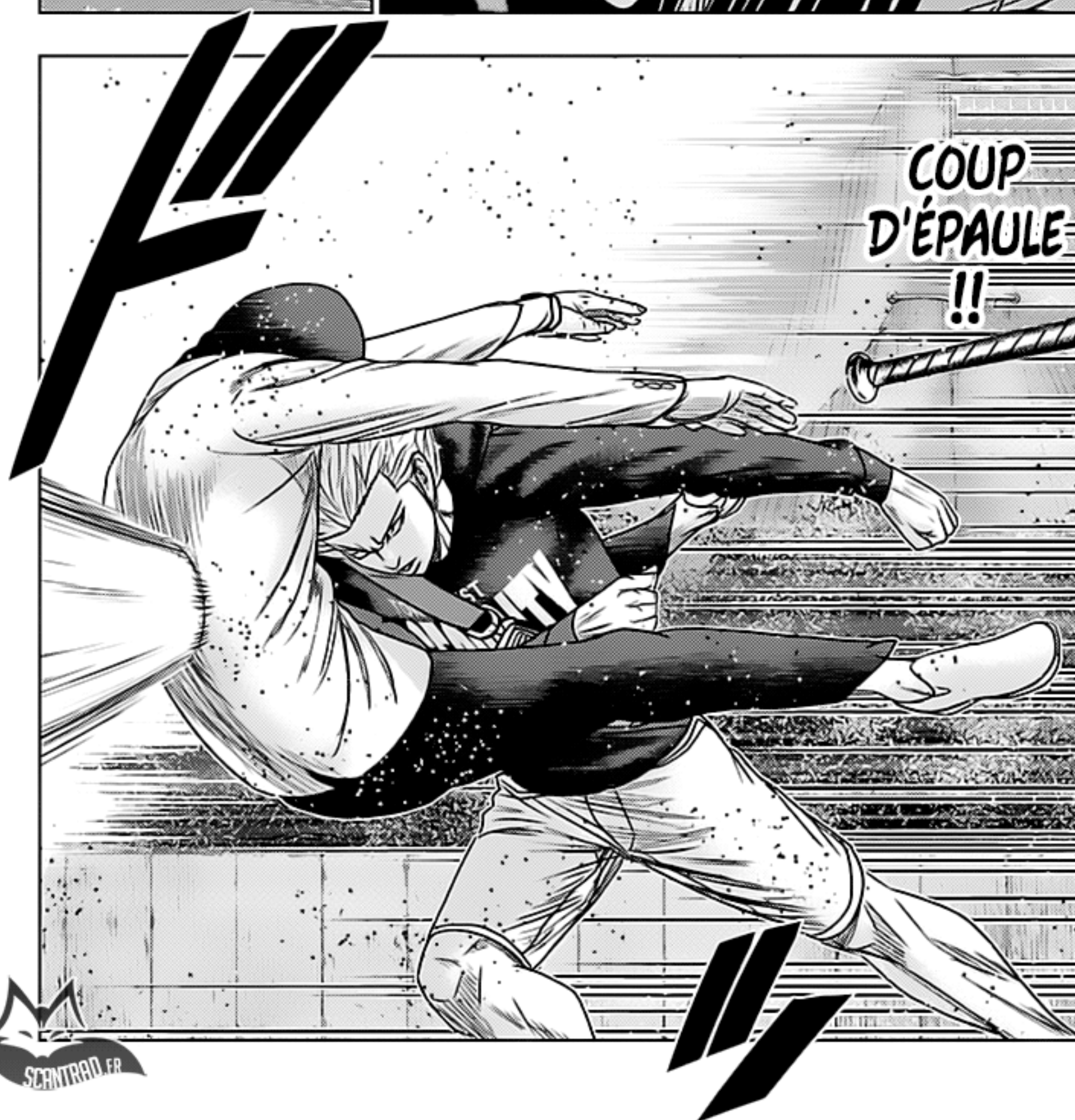


CE
QUI
VEUT
DIRE...



LORSQUE TON
ADVERSAIRE
UTILISE UN
OBJET LONG...

TU DOIS
ATTAQUER
AU MÊME
MOMENT, POUR
RÉDUIRE TA
DISTANCE.

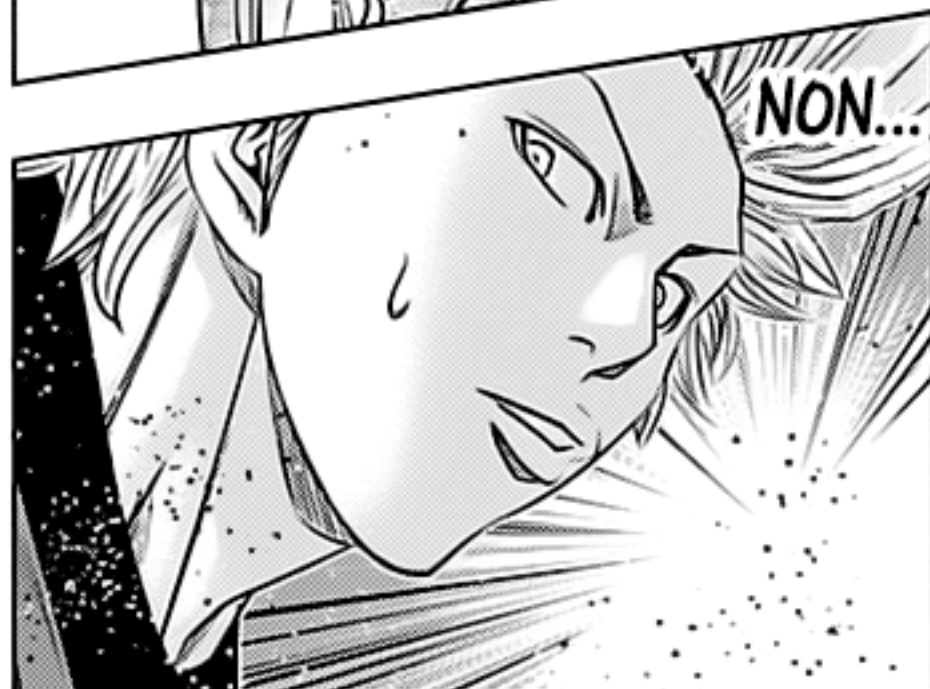


COUP
D'ÉPAULE
!!

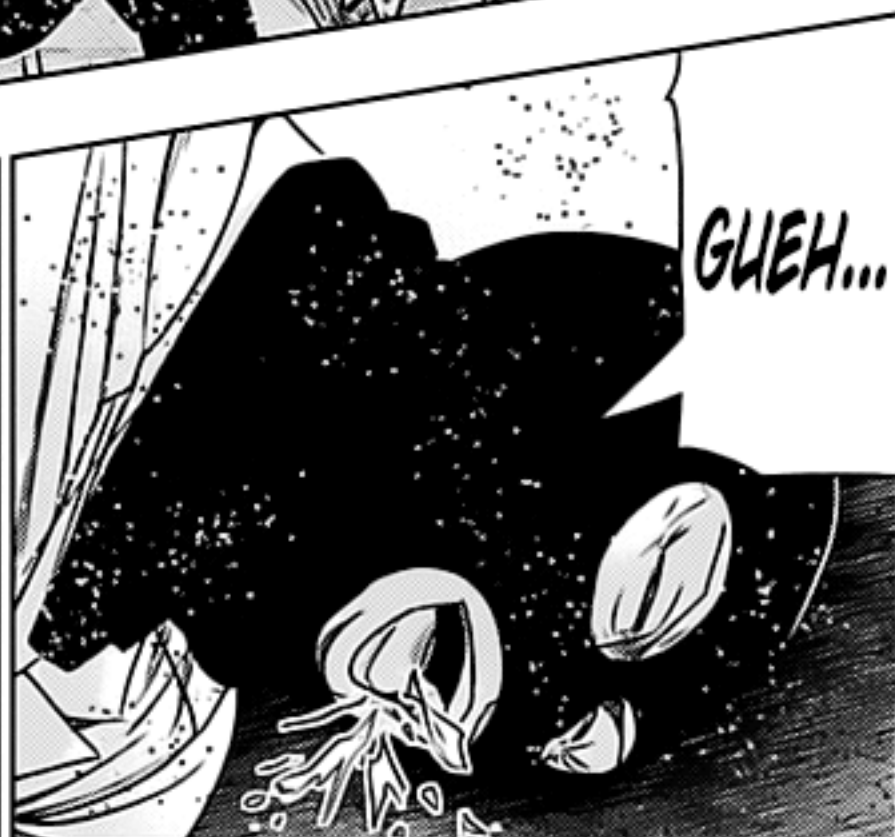


OHAARF !!

OHAAH !!



NON...



GLUH...

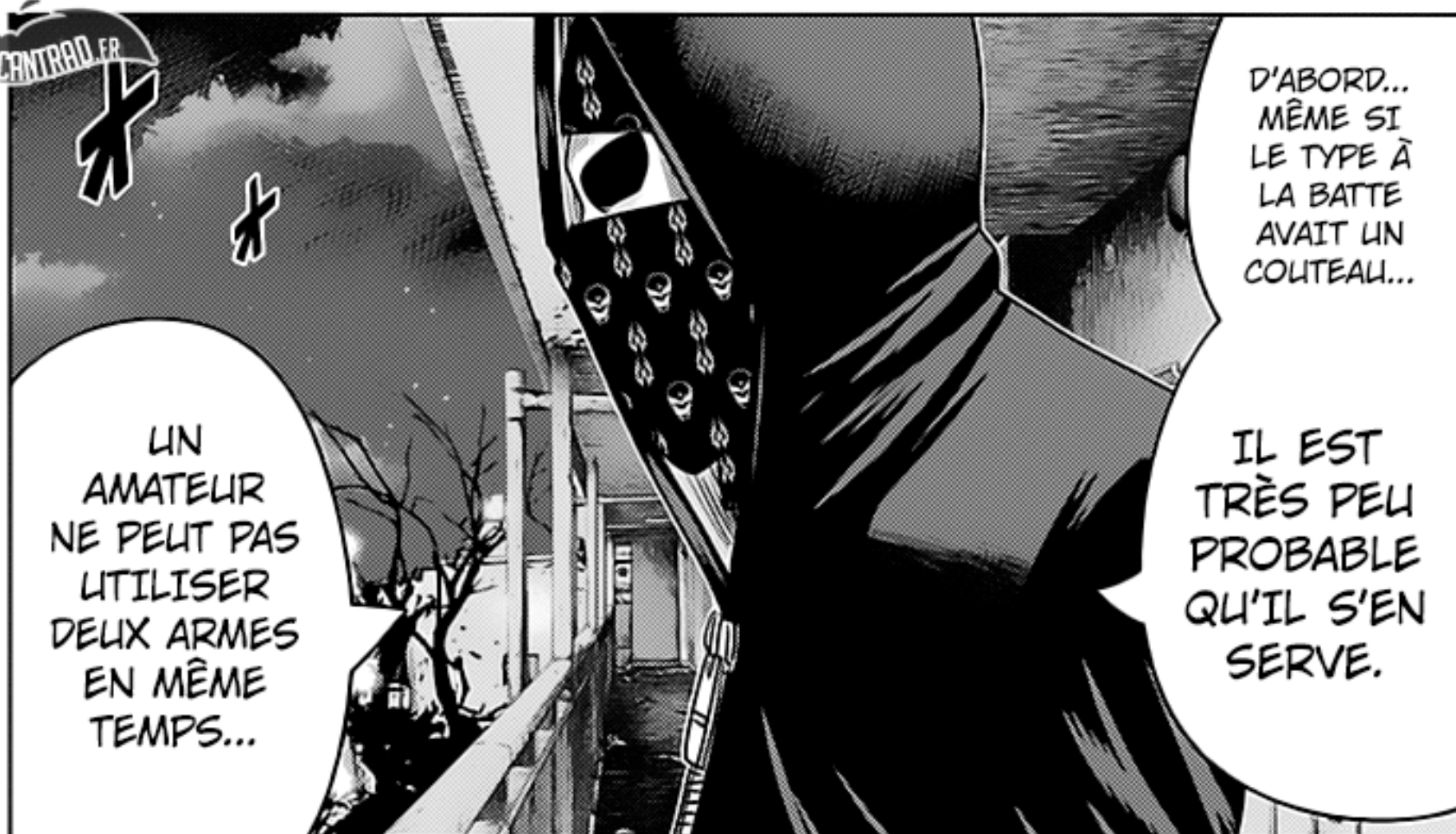


SUZUKI...
TU ME
DÉÇOIS...



UNE
TRÈS
BELLE
ATTACHE,
OLAF.

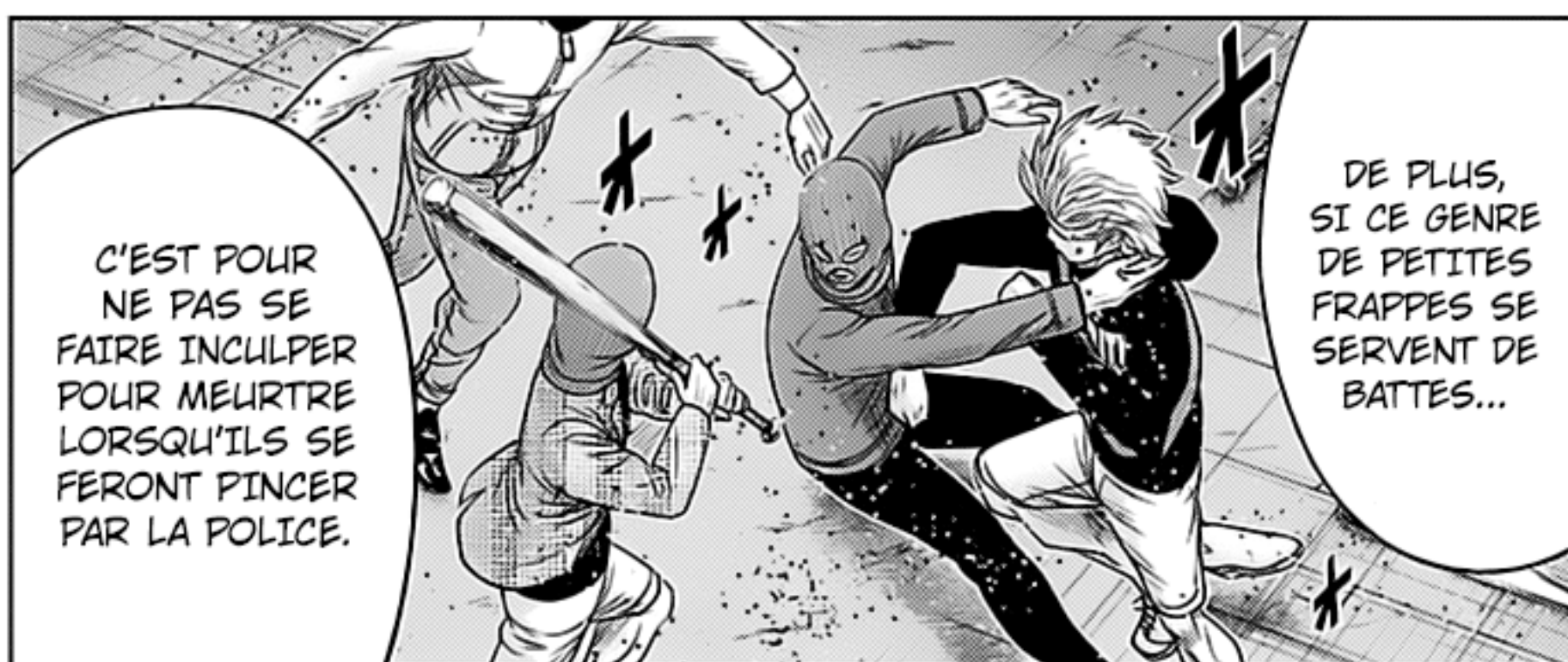
MAIS SI LE
TYPE AVAIT UN
COLTEAU, IL
AURAIT VITE
REGRETTÉ...



UN
AMATEUR
NE PEUT PAS
UTILISER
DEUX ARMES
EN MÊME
TEMPS...

D'ABORD...
MÊME SI
LE TYPE À
LA BATTE
AVAIT UN
COUTEAU...

IL EST
TRÈS PEU
PROBABLE
QU'IL S'EN
SERVE.



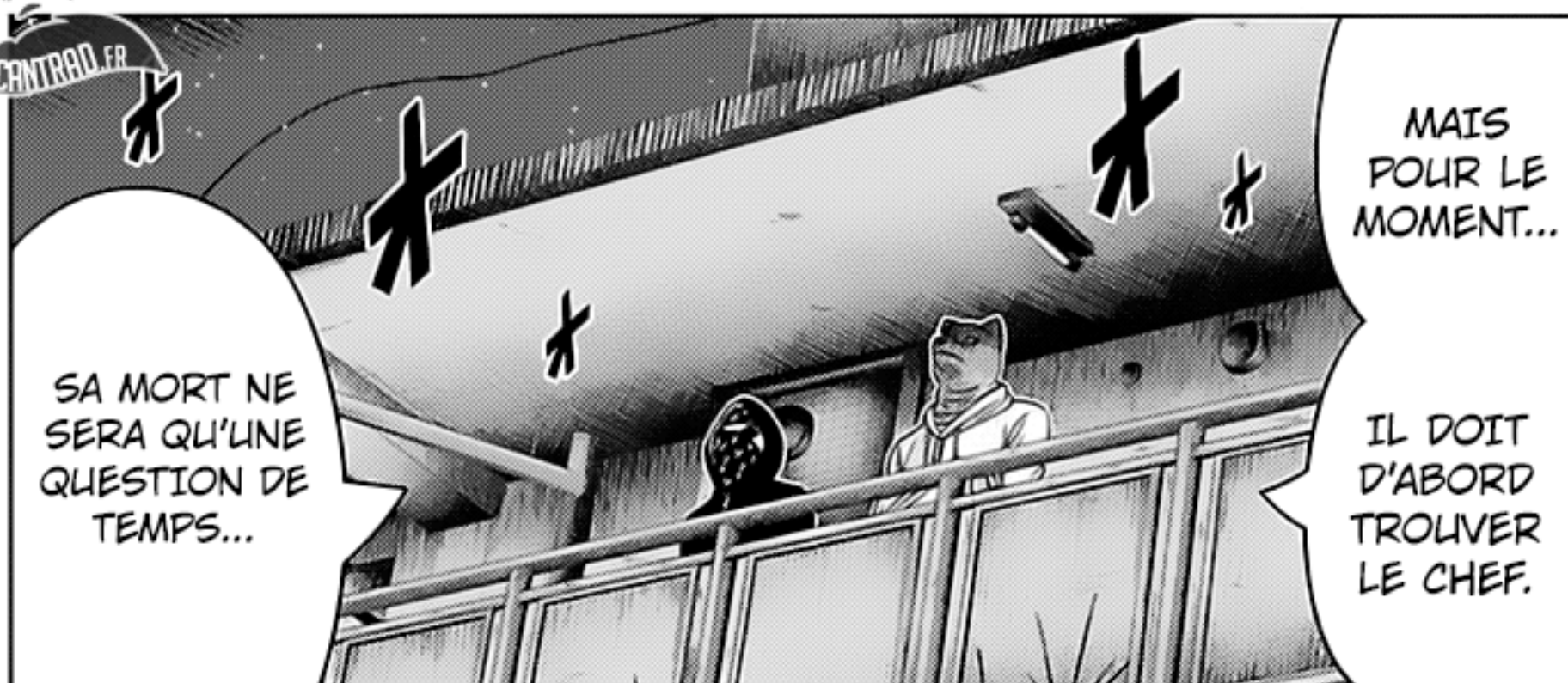
C'EST POUR
NE PAS SE
FAIRE INCULPER
POUR MEURTRE
LORSQU'ILS SE
FERONT Pincer
PAR LA POLICE.

DE PLUS,
SI CE GENRE
DE PETITES
FRAPPES SE
SERVENT DE
BATTES...



LA MORT
EST CONSI-
DÉRÉE COMME
SURVENANT À
LA SUITE DES
BLESSURES...

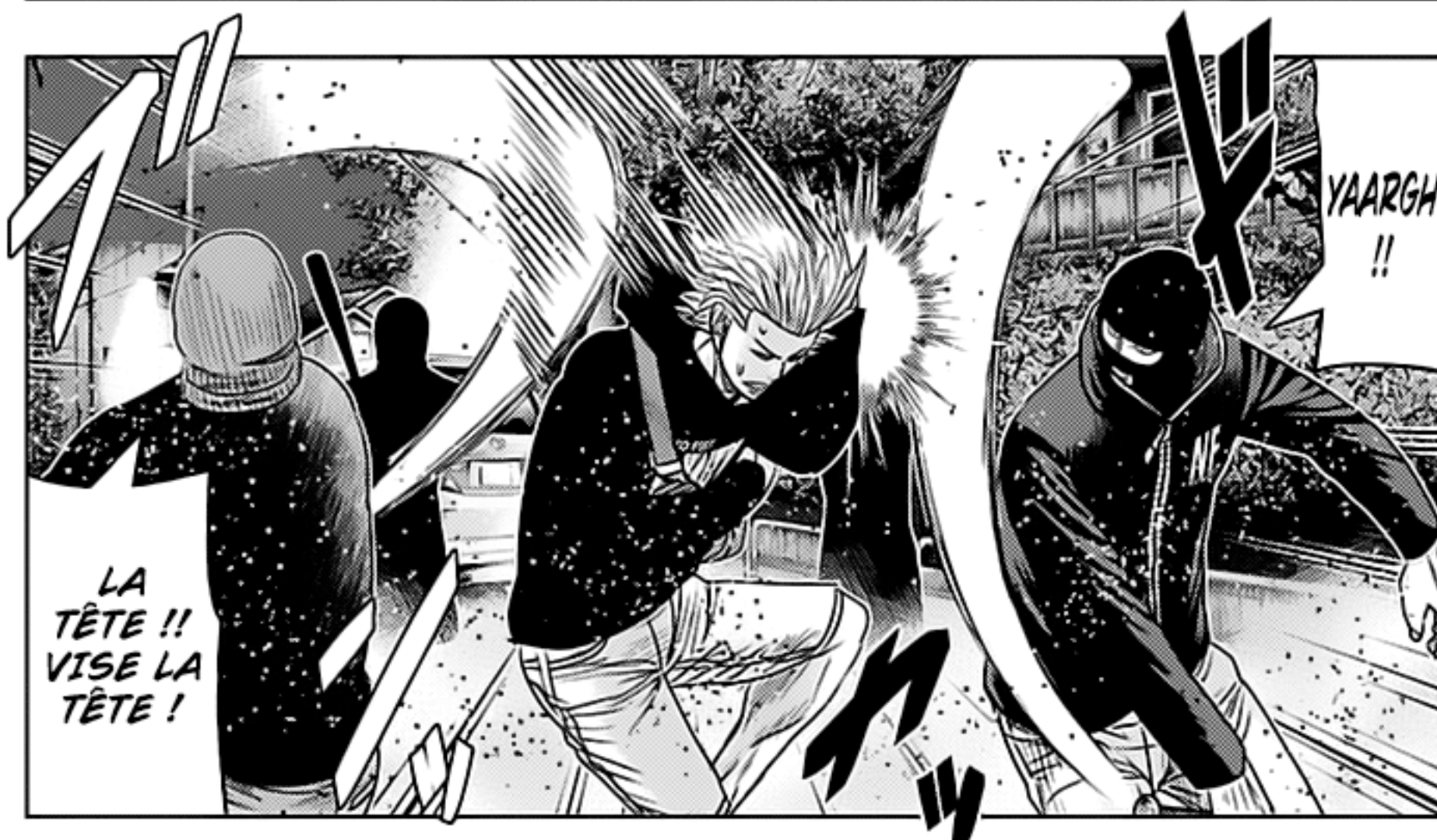
MAINTENANT
QUE VOUS LE DITES,
J'AI ENTENDU DIRE QUE
LORS D'UN MEURTRE EN
GROUPE, IL EST PLUS
DIFFICILE DE PROUVER
UNE PRÉMÉDITATION
AVEC UNE BATTE DE
BASEBALL, OUAH...



SA MORT NE
SERA QU'UNE
QUESTION DE
TEMPS...

MAIS
POUR LE
MOMENT...

IL DOIT
D'ABORD
TROUVER
LE CHEF.



LA
TÊTE !!
VISE LA
TÊTE !

YAARGH
!!



QUI
EST LE
CHEF
?!

NGNN...

LEQUEL

